

INVITATIOUN NEIJOARSPATT  
INVITATION POT DU NOUVEL AN  
INVITATION NEW YEAR'S DRINK

Alles Guddes am neie Joer!

Am Ufank vum neie Joer lueden déi gréng Réimech lech op hiren Neijoarspatt an.  
Donneschdeg, den 19. Januar 2023 um 20.00 Auer an der Aler Schoul zu Remich.

Meilleurs vœux pour Nouvel An !

En ce début de la nouvelle année, déi gréng Remich vous invitent à leur pot du Nouvel An.  
Jeudi, le 19 janvier 2023 à 20.00 heures à la «Al Schoul» à Remich.

Happy New Year!

At the beginning of the New Year, déi gréng Remich would like to invite you to a New Year's drink.  
Thursday, 19 January, starting at 8pm at the «Al Schoul» in Remich.

**DEINE GEMEINDE, DEINE ENTSCHEIDUNG!**

Wenn du in Luxemburg lebst, kannst du an den nächsten Gemeindewahlen am 11. Juni 2023 teilnehmen.

Mehr auf [www.wirwahlen.lu](http://www.wirwahlen.lu)

**TA COMMUNE, TA DÉCISION !**

Si tu habites au Luxembourg, inscris-toi pour aller voter aux prochaines élections communales le 11 juin 2023.

Plus d'informations sur [www.nousvotons.lu](http://www.nousvotons.lu)

**TUA COMUNA, TUA DECISÃO!**

Se vives no luxemburgo, recenseia-te para votar nas próximas eleições autárquicas de 11 de Junho de 2023.

Mais informações em [www.votamos.lu](http://www.votamos.lu)

**YOUR MUNICIPALITY, YOUR DECISION!**

If you live in Luxembourg, register to vote at the next local elections on 11 June 2023.

More information on [www.wevote.lu](http://www.wevote.lu)

GËFF OCH DU GRÉNG!  
TOI AUSSI DEVIENS VERT.E !  
TU TAMBÉM TORNA-TE VERDE!  
YOU TOO, BECOME GREEN!  
[www.greng.lu/member](http://www.greng.lu/member)



Kontakt | Contact

déi gréng Réimech  
[remich@greng.lu](mailto:remich@greng.lu)

REMICH.GRENG.LU



JANUAR / JANVIER 2022  
**GRÉNGT BLAT**  
Lokalsektioun déi gréng Réimech

Chères citoyennes, chers citoyens.

**Problèmes de circulation à Remich**

Le trafic est un sujet qui préoccupe les Remichois depuis longtemps. Le trafic motorisé excessif est responsable entre autres des nombreux embouteillages, de la pollution de l'air et du bruit. De plus, de nombreuses routes sont utilisées comme raccourcis ou voies détournées. Cela a un impact négatif sur la qualité de vie et la sécurité des citoyens de Remich.

Ces dernières années, le collège échevinal actuel n'a malheureusement rien entrepris pour améliorer la situation. Même si la commune ne peut pas prendre des mesures sur toutes les routes, il aurait été possible de prendre des mesures sur les routes communales telles qu'introduire par exemple des zones 30, des rues à sens unique, des dos d'ânes ...

Pour cette raison, les gréng Réimech se sont réunis avec des habitants de différentes rues concernées et ont écouté leurs doléances et leurs propositions de solutions aux problèmes de circulation.

Afin d'obtenir une meilleure vue d'ensemble de la problématique du trafic, nous avons besoin de votre aide et de vos connaissances. Signalez nous les endroits à Remich qui, selon vous, posent problème. N'hésitez pas à nous faire part de vos propositions d'amélioration et solutions.

**Léif Matbiergerinnen a Matbierger.**

**Verkéisersproblematik zu Réimech**

De Verkéier ass en Thema, dee Réimech säit laangem beschäftegt an dëst leider am negative Sënn. De ville motoriséierte Verkéier ass responsabel fir déi heefeg Stauen, héich Loftverschmutzung a ville Kaméidi. Zousätzlech ginn eng sëllech Stroossen als Ofkierzung oder Schläichwee benotzt. Dëst huet e groussen negativen Impakt op d'Liewensqualität an d'Sécherheet vun de Réimecher Leit.

Den aktuellen Schäfferot huet et leider an de leschte Jore verpasst, fir Moosnamen ze ergräifen, déi zu enger Verbesserung vun der Verkéiserssituatioun gefouert hätten. Och wann d'Gemeng net op alle Stroossen Mesuren ëmsetze kann, esou wär et awer méiglech gewiescht op Gemengestroossen z. Bsp. 30er Zonen, Sens Uniquen oder Verkéisersschwellen ... anzeféieren.

Aus dësem Grond hu mir eis, als gréng Réimech, mat Awunner aus verschidde betraffene Stroossen zesumme gesat an eis hir Doleancen a Léisungsvirchléi zum Verkéisersproblem ugehéiert.

Fir en nach besseren Iwwerbléck iwwer d'Verkéisersproblematik ze kréien, brauche mir och är Hëllef a Wëssen. Dofir mell eis Plazen a Réimech, eventuell mat Léisungsvirchléi, wou ärer Meenung no Verkéisersproblemer bestinn.

**OCH DU WËLLS EPPES AN EISER GEMENG BEWEEGEN?**

Du wëlls eng méi nohalteg, gerecht a liebenswäert Gemeng? Wann's du Loscht hues eis kennen ze léieren, oder en Deel vun eiser Ekipp ze ginn, da mell dech op [remich@greng.lu](mailto:remich@greng.lu)

**TOI AUSSI TU VEUX FAIRE CHANGER LES CHOSES DANS NOTRE COMMUNE ?**

Tu veux une commune durable et agréable à vivre ? Si tu veux nous rencontrer ou faire partie de notre équipe, contacte-nous sur [remich@greng.lu](mailto:remich@greng.lu)



**JEAN-PAUL WILTZ**  
Gemengeconseiller  
Conseiller communal



**DANIÈLE HENSGEN-LIBAR**  
Gemengeconseillère  
Conseillère communale

[remich@greng.lu](mailto:remich@greng.lu)





## ÄERT WËSSEN ASS GEFROT

Mellt eis, wou dir Plazen déi e Verkéiersproblem duerstellen, gesitt. Dofir kënt dir op dem Plang hei déi Plaz anzeechnen an de Plang mat engem Begleittext eraschécken (Jean-Paul Wiltz / 8, rue Dicks / L-5521 Remich).

Alternativ kënt dir eis eng Foto mat Beschriewung vum Problem oder Léisungsvorschlag per Mail un [remich@greng.lu](mailto:remich@greng.lu) schécken.

D'Auswertung vun dëser Ëmfro an déi verschidde Léisungsvirschléi wäerte mir dem breede Public virstellen. Si wäerten och Deel vun eisem Walprogramm ginn.

## NOUS AVONS BESOIN DE VOS CONNAISSANCES

Signalez-nous les endroits où vous avez détecté un problème de circulation. Vous pouvez marquer cet endroit sur le plan et nous l'envoyer avec un texte d'accompagnement. Vous pouvez aussi nous envoyer une photo avec la description du problème ou une proposition de solution par courriel à [remich@greng.lu](mailto:remich@greng.lu).

Nous présenterons les résultats de cette enquête ainsi que les différentes solutions proposées au grand public. Nous allons en faire également une partie de notre programme électoral.

## LÉISUNGSVIRSCHLÉI VUN DE BETRAFFENE BEWUNNER SOLUTIONS PROPOSÉES PAR DES RIVERAINS

### RUE DES JARDINS



E versenkbaren Poller géif den Durchgangsverkéier stoppen.

Une borne escamotable stopperait le transit.

### RUE DAUVELT



Enk Stroossen just fir Awunner zougänglech maachen, e groussen Gewinn un Sécherheet a Liewensqualität.

Les rues étroites réservées aux riverains, un gain important en termes de sécurité et de qualité de vie.

### PORTE ST. NICOLAS



Geféierlech Ausfahrt, déi duerch Ausweidung vun der parkingsfréier Zone entschärf't ka ginn.

Sortie dangereuse qui peut être atténuée par l'extension de la zone sans parking

## PLANG VU RÉIMECH



**SCHÉCKT EIS ÄER MEENUNGEN  
ENVOYEZ-NOUS VOS AVIS**

[remich@greng.lu](mailto:remich@greng.lu)

